

SECTION H
Infertility Services and Reproductive Health

VARIABLES IMPORTED FROM EARLIER SECTIONS:

AGE_R	R'S AGE AT INTERVIEW (FROM A)
CMBIRTH	CM FOR R'S DATE OF BIRTH (FROM A)
CMINTVW	CM FOR DATE OF INTERVIEW (FROM A)
CMLSTYR	CM FOR 12 MOS BEFORE INTERVIEW (FROM A)
CMLSTYR_FILL	MO/YR FILL FOR CMLSTYR (FROM A)
MARSTAT	R'S INFORMAL MARITAL STATUS (FROM A)
FMARIT	R'S FORMAL MARITAL STATUS (FROM A)
EVERPREG	WHETHER R HAS EVER BEEN PREGNANT (INCLUDING A CURRENT PREG) (FROM B)
CMLSTPRG	CM FOR DATE OF R'S LAST COMPLETED PREGNANCY (FROM B)
CURRPREG	WHETHER R IS CURRENTLY PREGNANT (FROM B)
TIMESMAR	NUMBER OF TIMES MARRIED, AMONG EVER-MARRIED (FROM C)
RHADSEX	WHETHER R HAS EVER HAD SEX (FROM C)
LIFEPRTS	NUMBER OF MALE PARTNERS IN LIFETIME (COMPUTED, FROM C)

VARIABLES CREATED IN THIS SECTION & OUTPUT TO DATA FILE

CMPGVIS1	CM FOR FIRST "HELP TO GET PREGNANT" VISIT (FC H-7)
CMPGVISL	CM FOR LAST/MOST RECENT "HELP TO GET PREGNANT" VISIT (FC H-8)
PRGVISIT	# OF VISITS IN LAST 12 MONTHS MEDICAL HELP TO GET PREGNANT FC H10
CMPIDLST	CM EQUIVALENT FOR LAST/MOST RECENT PID EPISODE (FC H-15)
CMHIVTST	CM EQUIVALENT FOR DATE OF LAST (MOST RECENT) HIV TEST (FC H-16)

VARIABLES CREATED IN THIS SECTION & ARE NOT OUTPUT TO DATA FILE:

CMPGVIS1_FILL	MO/YR FILL FOR CMPGVIS1 (FC H-7)
CMHIVTST_FILL	MO/YR FILL FOR CMHIVTST (FC H-16)

----- Section H Begins Here -----

FLOW CHECK H-0: IF RHADSEX = 1 (YES) OR AGE_R GE 18, INTRO_H1 HA-0.
 ELSE IF RHADSEX = 5 (NO) AND AGE_R LT 18, GO TO INTRO_H3 HB-5.

INTRO_H1

HA-0. Las siguientes preguntas son acerca de cualquier servicio que haya recibido alguna vez por problemas de infertilidad. Esto incluye ayuda médica para quedar embarazada o para prevenir un aborto espontáneo o natural. Le preguntaré sobre cada tipo de ayuda por separado.

♦ ENTER [1] to continue

EVER RECEIVED MEDICAL HELP TO GET PREGNANT (HA)HLPPRG

HA-1.

IF LIFEPRTS =1 AND FMARIT =1 OR 4 (MARRIED OR SEPARATED), ASK:
 ¿Alguna vez usted o su esposo han ido a un doctor o a otra persona que presta atención médica para hablar sobre cómo ayudarla a quedar embarazada?

ELSE IF LIFEPRTS=1 AND FMARIT = 2 OR 3 (WIDOWED OR DIVORCED), ASK:
 ¿Alguna vez usted o su esposo fue a un doctor o a otra persona que presta atención médica para hablar sobre cómo ayudarla a quedar embarazada?

ELSE IF (LIFEPRTS GT 1 OR LIFEPRTS = DK OR RF) AND FMARIT = 1, 2, 3, OR 4 (MARRIED, WIDOWED, DIVORCED, OR SEPARATED), ASK:
 Durante alguna de sus relaciones, ¿alguna vez ha ido usted o su esposo, o la pareja que usted tenía en esa época, a un doctor o a otra persona que presta atención médica para hablar sobre cómo ayudarla a quedar embarazada?

ELSE IF FMARIT = 5 or 0 (never married) AND LIFEPRTS = 0 OR RF OR DK,
ASK:

¿Alguna vez ha ido a un doctor u otra persona que presta atención médica para hablar sobre cómo ayudarla a quedar embarazada?

ELSE IF FMARIT = 5 or 0 (never married) AND LIFEPRTS GE 1, ASK:
Durante alguna de sus relaciones, ¿alguna vez ha ido usted o la pareja que usted tenía en esa época a un doctor o a otra persona que presta atención médica para hablar sobre cómo ayudarla a quedar embarazada?

[HELP AVAILABLE]

Sí.....1
No.....5(INTRO_H2 HB-0)

FLOW CHECK H-1: IF LIFEPRTS > 1, ASK HA-2 HOWMANYR.
ELSE, GO TO HA-5 TYPALLPG.

HOWMANYR

HA-2. ¿En cuántas de sus relaciones buscó usted ayuda médica para poder quedar embarazada?

Una.....1
Más de una.....5

FLOW CHECK H-2: IF AB-1 MARSTAT NE 1 or 2 or 5, GO TO HA-5 TYPALLPG.
ELSE IF MARSTAT = 1 or 2 or 5, THEN DO:
IF HA-2 HOWMANYR=1, ASK HA-3 SEEKWHO1.
ELSE IF HA-2 HOWMANYR=5, DK, OR RF, ASK HA-4 SEEKWHO2.
END.

{ ASKED IF HOWMANYR = 1

SEEKWHO1

HA-3. IF AB-1 MARSTAT= 1 or 5 (MARRIED OR SEPARATED), ASK:
¿Fue con su esposo actual o con otra pareja?

Esposo actual.....1
Otra pareja.....5

ELSE IF AB-1 MARSTAT= 2 (COHABITING),
ASK:
¿Fue con su pareja actual o con otra pareja?

Pareja actual.....1
Otra pareja.....5

FLOW CHECK H-3: IF HA-3 SEEKWHO1 = 1, 5, DK, or RF, GO TO HA-5 TYPALLPG.

{ ASKED IF HOWMANYR NE 1

SEEKWHO2

HA-4. IF AB-1 MARSTAT= 1 or 5 (MARRIED OR SEPARATED), ASK:
¿Ha buscado ayuda con su esposo actual?

ELSE IF AB-1 MARSTAT= 2 (COHABITING),
ASK:

¿Ha buscado ayuda con su pareja actual?

Sí.....1

No.....5

TYPALLPG

HA-5. IF (HA-3 SEEKWHO1 = 1 OR LIFEPRTS = 1) AND AB-1 MARSTAT = 1 or 5, ASK:
¿Cuál de los servicios que aparecen en la Tarjeta 52 han usado usted o su esposo para ayudarla a quedar embarazada?

ELSE IF (HA-3 SEEKWHO1 = 1 OR LIFEPRTS = 1) AND AB-1 MARSTAT = 2, ASK:
¿Cuál de los servicios que aparecen en la Tarjeta 52 han usado usted o su pareja para ayudarla a quedar embarazada?

ELSE IF HA-3 SEEKWHO1 = 5, ASK:
¿Cuál de los servicios que aparecen en la Tarjeta 52 han usado usted o su pareja anterior para ayudarla a quedar embarazada?

ELSE IF (LIFEPRTS = 1 AND AB-1 MARSTAT NE 1 or 2) OR (HA-2 HOWMANYR = 1 AND HA-3 SEEKWHO1 = BLANK, DK, OR RF), ASK:
¿Cuál de los servicios que aparecen en la Tarjeta 52 usaron usted o su pareja para ayudarla a quedar embarazada?

ELSE IF HA-2 HOWMANYR = 5, blank, DK, OR RF, ASK:
Piense en toda la ayuda médica que usted o sus parejas han recibido alguna vez para ayudarla a quedar embarazada. ¿Cuál de los servicios que aparecen en la Tarjeta 52 han usado usted o ellos (para ayudarla a quedar embarazada)?

♦ *ENTER all that apply*

♦ *PRESS [Space] or [-] to separate responses*

[HELP AVAILABLE]

[SHOW CARD 52]

Consejos.....1
Prueba de infertilidad.....2
Medicinas para mejorar
su ovulación.....3
Cirugía para destapar
las trompas.....4
Inseminación artificial.....5

**FLOW CHECK H-4: IF HA-5 TYPALLPG INCLUDES CODE 2 (infertility testing), ASK HA-5a WHOTEST.
ELSE GO TO FLOW CHECK H-5.**

WHOTEST

HA-5a. ¿A quién le hicieron la prueba de infertilidad?)A usted, a él o a los dos?

A usted.....1

A él.....2

A ambos.....5

FLOW CHECK H-5: IF HA-5 TYPALLPG INCLUDES CODE 5 (artificial insemination), ASK HA-5b WHARTIN.

ELSE GO TO FLOW CHECK H-6.**WHARTIN**

HA-5b. ¿La inseminaron con esperma de su esposo o pareja solamente, de otro donante solamente, o con los dos tipos de esperma?

De su esposo o pareja.....1
 De un donante.....3
 Con los dos tipos.....5

**FLOW CHECK H-6: IF HA-5 TYPALLPG INCLUDES CODE 6 (other types of medical help), ASK HA-5c OTMEDHEP.
 ELSE GO TO HA-6 INSCOVPG.**

OTMEDHEP

HA-5c. ¿Cuál de las clases de asistencia médica que aparecen en la Tarjeta 53 recibió alguno de ustedes para que usted quedara embarazada?

- ♦ *ENTER all that apply*
- ♦ *PRESS [Space] or [-] to separate responses*

[HELP AVAILABLE]
 [SHOW CARD 53]

La operaron o le hicieron un tratamiento con medicinas para la endometriosis.....1
 Fertilización in vitro (IVF).....2
 La operaron o le hicieron un tratamiento con medicinas para fibroides en el útero.....3
 Usted tuvo alguna otra operación en la pelvis....4
 Otro tipo de ayuda médica.....5

INSCOVPG

HA-6. ¿Alguno de ustedes tenía seguro médico privado para cubrir alguno de los costos de la ayuda médica para que usted quedara embarazada?

[HELP AVAILABLE]

Sí.....1
 No.....5

FSTHLPPG_M

@ of @

HA-7. Por favor mire el calendario. Trate de recordar cuándo usted (o su esposo/pareja) fue a su primera consulta en busca de ayuda médica para quedar embarazada. ¿En qué mes y año fue eso?

- ♦ *ENTER MM/YYYY*
- ♦ *PROBE for season if DK month*

[CALENDAR REFERENCE]
 [HELP AVAILABLE]

1. Enero	5. Mayo	9. Septiembre	13. Invierno
2. Febrero	6. Junio	10. Octubre	14. Primavera
3. Marzo	7. Julio	11. Noviembre	15. Verano
4. Abril	8. Agosto	12. Diciembre	16. Otoño

FSTHLPPG_Y

② of ②

HA-7. *(Por favor mire el calendario. Trate de recordar cuándo usted (o su esposo/pareja) fue a su primera consulta en busca de ayuda médica para quedar embarazada. ¿En qué mes y año fue eso?)*

[CALENDAR REFERENCE]

[HELP AVAILABLE]

♦ ENTER (FSTHLPPG_M)/YYYY

UNDERLYING RANGE: 1966 to 2011

FLOW CHECK H-7: COMPUTE CMPGVIS1:
(Century month for date of 1st visit for medical help to get pregnant)

SET CMPGVIS1 = null/blank.

IF FSTHLPPG_Y = RF, SET CMPGVIS1 = 9998 (RF).
ELSE IF FSTHLPPG_Y = DK, SET CMPGVIS1 = 9999 (DK).

ELSE IF FSTHLPPG_M LE 12,
COMPUTE CMPGVIS1 = (FSTHLPPG_Y - 1900)*12 + FSTHLPPG_M

ELSE IF 13 LE FSTHLPPG_M LE 16, USE MONTH APPROPRIATE
TO SEASON & COMPUTE CMPGVIS1 as above.

ELSE IF FSTHLPPG_M = DK OR RF, ASSIGN MONTH = 6 (June)
& COMPUTE CMPGVIS1 as above.

IF CMPGVIS1 NE BLANK AND 1 LE FSTHLPPG_M LE 12 AND CMPGVIS1
LT 9996, ESTABLISH CMPGVIS1_FILL.

Edit Check HA7_1: IF (FSTHLPPG_M LE 12) AND CMPGVIS1 > CMINTVW, DISPLAY:
The date entered cannot be after the date of
interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HA7_2: IF (FSTHLPPG_M LE 12) AND CMPGVIS1 < CMBIRTH, DISPLAY:
The date entered cannot be before her date of birth.
Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HA7_3: IF (13 LE FSTHLPPG_M LE 16) AND CMPGVIS1 > (CMINTVW +
2) , DISPLAY: The date entered cannot be after the
date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HA7_4: IF (13 LE FSTHLPPG_M LE 16) AND CMPGVIS1 < (CMBIRTH -
3) , DISPLAY: The date entered cannot be before her
date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HA7_5: IF (FSTHLPPG_M = DK OR RF) AND FSTHLPPG_Y >
(CMINTVW/12 +1900), DISPLAY: The date entered cannot
be after the date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HA7_6: IF (FSTHLPPG_M = DK OR RF) AND FSTHLPPG_Y <
(CMBIRTH/12 +1900)- 1, DISPLAY: The date entered
cannot be before her date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

TRYLONG ① of ②

HA-8. IF CMPGVIS1 = blank, 9999 (DK), or 9998 (RF) OR IF 13 LE FSTHLPPG_M LE 16, ASK:

Cuando buscó ayuda médica por primera vez, ¿por cuántos meses o años había(n) estado tratando usted (y su esposo/pareja) de que usted quedara embarazada?

ELSE IF CMPGVIS1 LT 9996, ASK:

Cuando buscó ayuda médica por primera vez (en CMPGVIS1_FILL), ¿por cuántos meses o años había(n) estado tratando usted (y su esposo/pareja) de que usted quedara embarazada?

♦ ENTER ___ number (Month(s)/Year(s))

UNDERLYING RANGE: 0 to 95

UNIT_TRYLONG ② of ②

HA-8U.

IF CMPGVIS1 = blank, 9999 (DK), or 9998 (RF) OR IF 13 LE FSTHLPPG_M LE 16, ASK:

(Cuando buscó ayuda médica por primera vez ¿por cuántos meses o años había(n) estado tratando usted (y su esposo/pareja) de que usted quedara embarazada?)

ELSE IF CMPGVIS1 LT 9996, ASK:

(Cuando buscó ayuda médica por primera vez (en CMPGVIS1_FILL), ¿por cuántos meses o años había(n) estado tratando usted (y su esposo/pareja) de que usted quedara embarazada?)

♦ ENTER (TRYLONG) and Month(s)/Year(s)

Meses.....1

Años.....5

EDIT CHECK HA8_1:

PROBE IF HA-8 TRYLONG GT 20 AND UNIT_TRYLONG = 5 (years). DISPLAY TEXT: R has reported that she had been trying to get pregnant for over 20 years when she first went for medical help. Is this correct?
INVOLVING(TRYLONG,UNIT_TRYLONG)

HLPPGNOW

HA-9. ¿En estos momentos está recibiendo ayuda médica para quedar embarazada

[HELP AVAILABLE]

Sí.....1

No.....5

RCNTPGH_M

① of ②

HA-10.

IF HA-9 HLPPGNOW = YES, ASK:

Nuevamente, por favor mire el calendario para ayudarse a recordar. ¿En qué mes y año fue su consulta más reciente para que la ayuden a quedar embarazada?

ELSE IF HA-9 HLPPGNOW = 5, DK, RF, ASK:

Nuevamente, por favor mire el calendario para ayudarse a recordar.

¿En qué mes y año fue su última consulta para que la ayuden a quedar embarazada?

- ♦ ENTER MM/YYYY
- ♦ PROBE for season if DK month
- ♦ ENTER [96] if R only had 1 visit for help to become pregnant.

[CALENDAR REFERENCE]
[HELP AVAILABLE]

1. Enero	5. Mayo	9. Septiembre	13. Invierno
2. Febrero	6. Junio	10. Octubre	14. Primavera
3. Marzo	7. Julio	11. Noviembre	15. Verano
4. Abril	8. Agosto	12. Diciembre	16. Otoño
96. R only had one visit for help			

FLOW CHECK H-7a: IF RCNTPGH_M = 96, GO TO FLOW CHECK H-8. ELSE, ASK HA-10 RCNTPGH_Y.

{ YEAR ONLY ASKED IF 96 NOT REPORTED ON MONTH
RCNTPGH_Y

Ⓜ of Ⓜ

HA-10.

IF HA-9 HLPPGNOW = YES, ASK:
(Nuevamente, por favor mire el calendario para ayudarse a recordar. ¿En qué mes y año fue su [consulta más reciente para que la ayuden a quedar embarazada?])

ELSE IF HA-9 HLPPGNOW = 5, DK, RF, ASK:
Nuevamente, por favor mire el calendario para ayudarse a recordar. ¿En qué mes y año fue su última consulta para que la ayuden a quedar embarazada?)

[CALENDAR REFERENCE]
[HELP AVAILABLE]

- ♦ ENTER (RCNTPGH_M)/YYYY

UNDERLYING RANGE: 1966 to 2011

FLOW CHECK H-8: COMPUTE CMPGVISL:
(Century month for date of most recent visit for medical help to get pregnant)

SET CMPGVISL = null/blank.

IF RCNTPGH_Y = RF, SET CMPGVISL = 9998 (RF).
ELSE IF RCNTPGH_Y = DK, SET CMPGVISL = 9999 (DK).

ELSE IF RCNTPGH_M LE 12,
COMPUTE CMPGVISL = (RCNTPGH_Y - 1900)*12 + RCNTPGH_M

ELSE IF 13 LE RCNTPGH_M LE 16, USE MONTH APPROPRIATE TO SEASON & COMPUTE CMPGVISL AS ABOVE.

ELSE IF RCNTPGH_M = 96, SET CMPGVISL = 9996 (only had 1 visit).

ELSE IF RCNTPGH_M = DK OR RF, ASSIGN MONTH = 6 (June)

& COMPUTE CMPGVISL AS ABOVE.

- Edit Check HA10_1:** IF (RCNTPGH_M LE 12) AND CMPGVISL > CMINTVW, DISPLAY: The date entered cannot be after the date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.
- Edit Check HA10_2:** IF (RCNTPGH_M LE 12) AND CMPGVISL < CMBIRTH, DISPLAY: The date entered cannot be before her date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.
- Edit Check HA10_3:** IF (13 LE RCNTPGH_M LE 16) AND CMPGVISL > (CMINTVW + 2) , DISPLAY: The date entered cannot be after the date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.
- Edit Check HA10_4:** IF (13 LE RCNTPGH_M LE 16) AND CMPGVISL < (CMBIRTH - 3) , DISPLAY: The date entered cannot be before her date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.
- Edit Check HA10_5:** IF (RCNTPGH_M = DK OR RF) AND RCNTPGH_Y > (CMINTVW/12 +1900), DISPLAY: The date entered cannot be after the date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.
- Edit Check HA10_6:** IF (RCNTPGH_M = DK OR RF) AND RCNTPGH_Y < (CMBIRTH/12 +1900)- 1, DISPLAY: The date entered cannot be before her date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.
- EDIT CHECK HA10_7:** PROBE IF CMPGVISL < CMPGVIS1. DISPLAY TEXT: R has reported a last/most recent visit that is earlier than her 1st visit. Has one of the dates been entered incorrectly?
INVOLVING(RCNTPGH_M,RCNTPGH_Y,FSTHLPPG_M,FSTHLPPG_Y)
- FLOW CHECK H-9:** IF CMPGVIS1 GE CMLSTYR OR (9996 GT CMPGVISL GE CMLSTYR), ASK HA-11 NUMVSTPG. ELSE, GO TO FLOW CHECK H-10.

NUMVSTPG

HA-11.

IF AB-1 MARSTAT=1 (MARRIED), ASK:

En los últimos 12 meses, es decir desde [SPA_CMLSTYR_FILL], ¿a cuántas consultas a un doctor o a otra persona que presta atención médica han ido usted o su esposo para que le ayuden a quedar embarazada?

ELSE IF AB-1 MARSTAT=2 (COHABITING), ASK:

En los últimos 12 meses, es decir desde [SPA_CMLSTYR_FILL], ¿a cuántas consultas a un doctor o a otra persona que presta atención médica han ido usted o su pareja para que la ayuden a quedar embarazada?

ELSE ASK:

En los últimos 12 meses, es decir desde [SPA_CMLSTYR_FILL], ¿a cuántas consultas a un doctor o a otra persona que presta atención médica ha ido usted para que la ayuden a quedar embarazada?

♦ ENTER number of visits

UNDERLYING RANGE: 1 to 95

FLOW CHECK H-10: COMPUTE PRGVISIT:

(Number of visits in last 12 months for medical help to get pregnant)

PRGVISIT = inapp/blank IF HA-1 HLPPRG = 5, DK, or RF.
 ELSE PRGVISIT = 0 IF HA-11 NUMVSTPG = BLANK.
 ELSE PRGVISIT = NUMVISIT.

(Note, the result of the final else clause is that if
 NUMVISIT = DK or RF, PRGVISIT = DK or RF.)

EVER RECEIVED MEDICAL HELP TO PREVENT MISCARRIAGE (HB)**INTRO_H2**

HB-0. Ahora tengo algunas preguntas sobre la ayuda médica que haya recibido para prevenir un aborto espontáneo o una pérdida de embarazo.

♦ *ENTER [1] to continue*

HLPMC

HB-1. IF EVERPREG = YES, ASK:

Sin contar los chequeos de rutina, la atención prenatal o consejos sobre un embarazo ¿alguna vez ha ido a un doctor o a otra persona que presta atención médica para hablar de cómo ayudarla a evitar un aborto espontáneo o la pérdida del embarazo?

ELSE IF EVERPREG = NO, ASK:

¿Alguna vez ha ido a un doctor o a otra persona que presta atención médica para hablar de cómo ayudarla a evitar un aborto espontáneo o la pérdida del embarazo?

[HELP AVAILABLE]

Sí....1
 No....5(Flow Check H-11)

TYPALLMC

HB-2. ¿Cuál de los servicios que aparecen en la Tarjeta 54 ha recibido alguna vez para ayudarla a evitar un aborto espontáneo o pérdida del embarazo?

♦ *ENTER all that apply*

♦ *PRESS [Space] or [-] to separate responses*

♦ *PROBE: "Any others?"*

[HELP AVAILABLE]

[SHOW CARD 54]

Instrucciones para tomarse un reposo completo en la cama.....1
 Instrucciones para limitar su actividad física.....2
 Chequeo para diagnosticar problemas relacionados
 con la pérdida del embarazo.....3
 Medicinas para prevenir la pérdida del embarazo,
 tal como supositorios de progesterone.....4
 Le cosieron el cuello del útero, un procedimiento también conocido
 como cerclaje cervical.....5

Otros tipos de ayuda médica.....6

MISCNUM

HB-3. La primera vez que fue a buscar ayuda médica para evitar un aborto espontáneo o natural, ¿cuántos embarazos había perdido?

♦ *Include any spontaneous pregnancy losses -- miscarriages, ectopic pregnancies, stillbirths.*

♦ *ENTER number*

UNDERLYING RANGE: 0 to 95

FLOW CHECK H-11: IF HA-1 HLPPRG = YES OR HB-1 HLPMC = YES, ASK HB-4 INFRTPRB. ELSE, GO TO INTRO_H3 HB-5.

INFRTPRB

HB-4. IF HA-1 HLPPRG = YES AND HB-1 HLPMC NE YES, ASK:

Mire la Tarjeta 55. Cuando fue a buscar ayuda médica para quedar embarazada, ¿alguna vez le dijeron que usted o su esposo o pareja tenía alguno de los problemas de infertilidad que aparecen en la tarjeta?

ELSE IF HA-1 HLPPRG NE YES AND HB-1 HLPMC = YES, ASK:

Mire la Tarjeta 55. Cuando fue a buscar ayuda médica para ayudarla a evitar un aborto espontáneo o la pérdida de un embarazo ¿alguna vez le dijeron que usted tenía alguno de los problemas de infertilidad que aparecen en la tarjeta?

ELSE IF HA-1 HLPPRG = YES AND HB-1 HLPMC = YES, ASK:

Mire la Tarjeta 55. Cuando fue a buscar ayuda médica para quedar embarazada y evitar un aborto espontáneo o la pérdida de un embarazo, ¿alguna vez ' + 'le dijeron que usted o su esposo o pareja] tenía alguno de los problemas de infertilidad que aparecen en la tarjeta?

♦ *ENTER all that apply*

♦ *PRESS [Space] or [-] to separate responses*

[SHOW CARD 55]
[HELP AVAILABLE]

Problemas de ovulación.....1
Las trompas tapadas.....2
Otros problemas en las trompas
o en la pelvis.....3
Endometriosis.....4
Problemas con el semen o la esperma.....5
Algún otro problema de infertilidad.....6
Ninguno de esos problemas.....7

**EDIT CHECK HB4_1: IF CWOKLIV = 7 AND ANY OTHER CODE DISPLAY: You cannot choose the option for "None" in concert with other options from the list. PROBE R and re-verify the information given.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.**

INTRO_H3

HB-5. IF RHADSEX = YES OR AGE_R GE 18, SAY:

Las preguntas que siguen en esta sección son acerca de diversas cosas que pueden afectar la salud de una mujer y su capacidad de tener hijos.

ELSE IF RHADSEX = NO AND AGE_R LT 18, SAY:

Las preguntas en esta sección son acerca de diversas cosas que pueden afectar la salud de una mujer y su capacidad de tener hijos.

♦ ENTER [1] to continue

VAGINAL DOUCHING (HC)**DUCHFREQ**

HC-1. Algunas mujeres se hacen un lavado o ducha vaginal después de tener relaciones sexuales o en otras ocasiones, mientras que otras no lo hacen. Por favor mire la Tarjeta 56. En los últimos 12 meses, es decir desde [SPA_CMLSTYR_FILL], ¿con qué frecuencia se hizo un lavado o ducha vaginal, si alguna vez se lo hizo?

[SHOW CARD 56]

[HELP AVAILABLE]

Nunca1
 Una vez al mes o con menor frecuencia..2
 2 - 3 veces al mes.....3
 Una vez a la semana.....4
 2-3 veces a la semana.....5
 4-6 veces a la semana.....6
 0 todos los días7

**FLOW CHECK H-12: IF 2 LE HC-1 DUCHFREQ LE 7, ASK HC-2 DUCHWHEN.
 ELSE IF DUCHFREQ = 1, DK, OR RF, GO TO HD-1 PID.**

DUCHWHEN

HC-2. Cuando se hizo un lavado o ducha vaginal en los últimos 12 meses, ¿fue solamente después de tener relaciones sexuales, solamente en otras ocasiones o en las dos circunstancias?

[HELP AVAILABLE]

Solamente después de tener relaciones sexual....1
 Solamente en otras ocasiones.....2
 En las dos circunstancias.....3

PID AND OTHER HEALTH PROBLEMS RELATED TO CHILDBEARING (HD)**PID**

HD-1. ¿Alguna vez fue tratada por una infección en las trompas de Falopio o tubos, en el útero o matriz, o en los ovarios, también llamada infección pélvica, enfermedad pélvica inflamatoria o P.I.D.?

♦ If don't know, probe: Es una infección que a veces tienen las

mujeres y que puede causar dolores abdominales en el bajo vientre.

[HELP AVAILABLE]

Sí....1
No....5

**FLOW CHECK H-13: IF HD-1 PID = 1 or DK, ASK HD-2 PIDSYMPT.
ELSE IF PID = 5 or RF, GO TO HD-5 DIABETES.**

PIDSYMPT

HD-2. ¿Tenía algún síntoma, como dolor o flujo vaginal o pérdida de sangre, que hizo que usted buscara tratamiento?

Sí....1
No....5

FLOW CHECK H-14: IF HD-1 PID = DK, GO TO HD-5 DIABETES.

{ Asked only if PID = YES

PIDTX

HD-3. ¿En cuántas ocasiones diferentes la trataron por una infección pélvica o P.I.D.?

[HELP AVAILABLE]

♦ *ENTER number*

UNDERLYING RANGE: 1 to 20

LSTPIDTX_M

① of ②

HD-4. ¿En qué mes y año fue la última vez que recibió tratamiento por una infección pélvica o P.I.D.?

♦ *If R cannot recall month and year, refer her to the life history calendar.*

♦ *ENTER MM/YYYY*

♦ *PROBE for season if DK month*

[CALENDAR REFERENCE]

1. Enero	5. Mayo	9. Septiembre	13. Invierno
2. Febrero	6. Junio	10. Octubre	14. Primavera
3. Marzo	7. Julio	11. Noviembre	15. Verano
4. Abril	8. Agosto	12. Diciembre	16. Otoño

LSTPIDTX_Y

② of ②

HD-4. (¿En qué mes y año fue la última vez que recibió tratamiento por una infección pélvica o P.I.D.?)

[CALENDAR REFERENCE]

♦ *If R cannot recall month and year, refer her to the life history*

calendar.

♦ ENTER (LSTPIDTX_M)/YYYY

UNDERLYING RANGE: 1966 to 2011

FLOW CHECK H-15: COMPUTE CMPIDLST:

(Century month for date of last or most recent PID treatment)

SET CMPIDLST = null/blank.

IF LSTPIDTX_Y = RF, SET CMPIDLST = 9998 (RF).
ELSE IF LSTPIDTX_Y = DK, SET CMPIDLST = 9999 (DK).

ELSE IF LSTPIDTX_M LE 12,
COMPUTE CMPIDLST = (LSTPIDTX_Y - 1900)*12 + LSTPIDTX_M

ELSE IF 13 LE LSTPIDTX_M LE 16, USE MONTH APPROPRIATE TO SEASON & COMPUTE CMPIDLST AS ABOVE.

ELSE IF LSTPIDTX_M = DK OR RF, ASSIGN MONTH = 6 (June) & COMPUTE CMPIDLST AS ABOVE.

Edit Check HD4_1: IF (LSTPIDTX_M LE 12) AND CMPIDLST > CMINTVW, DISPLAY: The date entered cannot be after the date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HD4_2: IF (LSTPIDTX_M LE 12) AND CMPIDLST < CMBIRTH, DISPLAY: The date entered cannot be before her date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HD4_3: IF (13 LE LSTPIDTX_M LE 16) AND CMPIDLST > (CMINTVW + 2) , DISPLAY: The date entered cannot be after the date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HD4_4: IF (13 LE LSTPIDTX_M LE 16) AND CMPIDLST < (CMBIRTH - 3) , DISPLAY: The date entered cannot be before her date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HD4_5: IF (LSTPIDTX_M = DK OR RF) AND LSTPIDTX_Y > (CMINTVW/12 +1900), DISPLAY: The date entered cannot be after the date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HD4_6: IF (LSTPIDTX_M = DK OR RF) AND LSTPIDTX_Y < (CMBIRTH/12 +1900)- 1, DISPLAY: The date entered cannot be before her date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

{ All

DIABETES

HD-5. ¿Alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le dijo que usted tenía diabetes o azúcar en la sangre?

[HELP AVAILABLE]

Sí....1

No....5(HD-7 OVACYST)

FLOW CHECK H-15a: IF EVERPREG = YES AND HD-8a DIABETES = YES, ASK HD-6 GESTDIAB. ELSE, GO TO HD-7 OVACYST.

GESTDIAB

HD-6. ¿Alguna vez le dijeron que tenía diabetes sin que estuviera embarazada?

[HELP AVAILABLE]

Sí....1
No....5

OVACYST

HD-7. IF HB-4 INFRTPRB = blank, ASK:
(¿Alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía)Un quiste en un ovario?

ELSE IF HB-4 INFRTPRB NE blank, ASK:
Tal vez ya me lo haya dicho, pero, ¿alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía un quiste en un ovario?

[HELP AVAILABLE]

Sí....1
No....5

UF

HD-8. IF HB-4 INFRTPRB = blank, ASK:
¿Alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía un fibroma o mioma en el útero o matriz?

ELSE IF HB-4 INFRTPRB NE blank, ASK:
(Tal vez ya me lo haya dicho, pero, ¿alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía) un fibroma o mioma en el útero o matriz?

[HELP AVAILABLE]

Sí....1
No....5

ENDO

HD-9. IF HB-4 INFRTPRB = blank, ASK:
¿Alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía Endometriosis?

ELSE IF HB-4 INFRTPRB NE blank, ASK:
Tal vez ya me lo haya dicho, pero, ¿alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía Endometriosis?

[HELP AVAILABLE]

Sí....1
No....5

OVUPROB

HD-10. IF HB-4 INFRTPRB = blank, ASK:
¿Alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía Problemas de ovulación o menstruación?

ELSE IF HB-4 INFRTPRB NE blank, ASK:

Tal vez ya me lo haya dicho, pero, ¿alguna vez un doctor u otra persona que presta atención médica le ha dicho que usted tenía problemas de ovulación o menstruación?

[HELP AVAILABLE]

Sí....1
No....5

LIMITED

HD-11. Las siguientes 2 preguntas son acerca de otros problemas de salud o impedimentos que usted pueda tener.

¿Tiene algún tipo de limitación, en alguna actividad, debido a problemas físicos, mentales o emocionales?

Sí....1
No....5

EQUIPMNT

HD-12. En estos momentos, ¿tiene algún problema de salud que requiere el uso de un equipo especial, como un bastón, una silla de ruedas, una cama especial o un teléfono especial?

♦ *Include occasional use or use in certain circumstances.*

Sí....1
No....5

HIV TESTING AND AIDS KNOWLEDGE/COUNSELING (HE)

INTRO_H4

HE-0. Ahora quisiera preguntarle acerca de pruebas del VIH o 'HIV', el virus que causa el SIDA.

♦ *ENTER [1] to continue*

DONBLD85

HE-1. Primero voy a preguntarle acerca de donaciones de sangre que usted haya hecho a la Cruz Roja o a otros bancos de sangre, porque en los últimos años toda la sangre que se dona se somete a análisis de rutina para detectar el virus del VIH antes de poder usar la sangre. ¿Desde marzo de 1985, ¿ha donado sangre en la Cruz Roja, en una estación móvil para donar sangre, en una campaña de donación de sangre o en otros bancos de sangre?

[HELP AVAILABLE]

Sí....1
No....5

HIVTEST

HE-2. IF HE-1 DONBLD85 = YES, ASK:

Sin contar pruebas que le hayan hecho como parte una donación de sangre, ¿alguna vez se ha hecho el análisis para detectar el VIH?

ELSE IF HE-1 DONBLD85 = 5, DK, or RF, ASK:

¿Alguna vez se ha hecho el análisis para detectar el VIH?

♦ *Explain, if necessary, that you will not be asking for the results of any test she may have ever had.*

Sí....1
No....5(HE-8 RETROVIR)

WHENHIV_M

① of ②

HE-3. IF HE-1 DONBLD85=1 THEN ASK:

Sin incluir donaciones de sangre ¿en qué mes y año se hizo la última prueba del VIH, el virus que causa SIDA?

ELSE IF HE-1 DONBLD85=5, DK, or RF, THEN ASK:
¿En qué mes y año se hizo la última prueba del VIH, el virus que causa SIDA?

♦ *If R cannot recall month and year, refer her to the life history calendar.*

♦ *ENTER MM/YYYY*
♦ *PROBE for season if DK month*

[CALENDAR REFERENCE]

1. Enero	5. Mayo	9. Septiembre	13. Invierno
2. Febrero	6. Junio	10. Octubre	14. Primavera
3. Marzo	7. Julio	11. Noviembre	15. Verano
4. Abril	8. Agosto	12. Diciembre	16. Otoño

WHENHIV_Y

② of ②

HE-3. IF HE-1 DONBLD85=1 THEN ASK: Sin incluir donaciones de sangre ¿en qué mes y año se hizo la última prueba del VIH, el virus que causa SIDA?)

ELSE IF HE-1 DONBLD85=5, DK, or RF, THEN ASK:
¿En qué mes y año se hizo la última prueba del VIH, el virus que causa SIDA?)

[CALENDAR REFERENCE]

♦ *If R cannot recall month and year, refer her to the life history calendar.*

♦ *ENTER (WHENHIV_M)/YYYY*

UNDERLYING RANGE: 1984 to 2011

FLOW CHECK H-16: COMPUTE CMHIVTST:
(Century month for date of last/most recent HIV test outside of blood donations)

SET CMHIVTST = null/blank.

IF WHENHIV_Y = RF, SET CMHIVTST = 9998 (RF).
ELSE IF WHENHIV_Y = DK, SET CMHIVTST = 9999 (DK).

ELSE IF WHENHIV_M LE 12,
COMPUTE CMHIVTST = (WHENHIV_Y - 1900)*12 + WHENHIV_M

ELSE IF 13 LE WHENHIV_M LE 16, USE MONTH APPROPRIATE
TO SEASON & COMPUTE CMHIVTST AS ABOVE.

ELSE IF WHENHIV_M = DK OR RF, ASSIGN MONTH = 6 (June)
& COMPUTE CMHIVTST AS ABOVE.

IF CMHIVTST NE blank AND 1 LE WHENHIV_M LE 12 AND CMHIVTST
LT 9996, ESTABLISH CMHIVTST_FILL.

Edit Check HE3_1: IF (WHENHIV_M LE 12) AND CMHIVTST > CMINTVW, DISPLAY:
The date entered cannot be after the date of
interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HE3_2: IF (WHENHIV_M LE 12) AND CMHIVTST < CMBIRTH, DISPLAY:
The date entered cannot be before her date of birth.
Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HE3_3: IF (13 LE WHENHIV_M LE 16) AND CMHIVTST > (CMINTVW +
2) , DISPLAY: The date entered cannot be after the
date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HE3_4: IF (13 LE WHENHIV_M LE 16) AND CMHIVTST < (CMBIRTH -
3) , DISPLAY: The date entered cannot be before her
date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HE3_5: IF (WHENHIV_M = DK OR RF) AND WHENHIV_Y > (CMINTVW/12
+1900), DISPLAY: The date entered cannot be after the
date of interview. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

Edit Check HE3_6: IF (WHENHIV_M = DK OR RF) AND WHENHIV_Y < (CMBIRTH/12
+1900)- 1, DISPLAY: The date entered cannot be before
her date of birth. Please correct.
HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

FLOW CHECK H-16a: IF CMHIVTST= 9999 (DK) or 9998 (RF) or (CMHIVTST > CMINTVW -
24 AND HE-3 WHENHIV_M = 13-16, DK, or RF), then ask HE-3b
HIVTSTYR.

HIVTSTYR

HE-3b. ¿Se hizo esta última prueba del VIH después de [CMLSTYR_FILL]?

Sí....1
No....5

FLOW CHECK H-16b: IF HE-3b HIVTSTYR=1 AND (CMHIVTST=9999 (DK) or 9998 (RF)),
THEN SET CMHIVTST = CMINTVW - 6

RAPIDHIV

HE-3c.

IF CMHIVTST = DK/RF ASK:

Quando se hizo esta última prueba del VIH, ¿fue una prueba
rápida cuyos resultados se podían tener en un par de horas o
menos?

ELSE, ASK:

Quando se hizo esta última prueba del VIH en (SPA_CMHIVTST_FILL),
¿fue una prueba rápida cuyos resultados se podían tener en un par

de horas o menos?

Sí....1
No....5

HIVSOON

HE-3d. ¿Qué tan pronto después de su última prueba del VIH recibió sus resultados?
¿Fue...

En 1 día o menos.....1
Más de un día pero no más de una semana.....2
Más de 1 semana.....3
O nunca recibió los resultados de la prueba.....4

HIVKIND

HE-3e. ¿Esta prueba se hizo con una muestra de células de su boca, con sangre de su dedo, o con sangre de su brazo?

Muestra de células de la boca.....1
Sangre del dedo.....2
Sangre del brazo.....3
Otro.....4

PLCHIV

HE-4. IF HE-1 DONBLD85=1 THEN ASK:

Por favor mire la Tarjeta 72. Sin incluir donaciones de sangre, ¿dónde se hizo esa última prueba del VIH?

ELSE IF HE-1 DONBLD85=5, DK, or RF, THEN ASK:

Por favor mire la Tarjeta 72. Sin incluir donaciones de sangre ¿Dónde se hizo esa última prueba del VIH?

[SHOW CARD 72]

El consultorio privado de un doctor.....1
Una clínica de una HMO.....2
Clínica de salud comunitaria, clínica de la comunidad,
Clínica de salud pública.....3
Clínica de planificación familiar o
de Planned Parenthood.....4
Clínica de un empleador o de una compañía.....5
Clínica escolar o clínica ubicada en una escuela.....6
Clínica de pacientes externos o
ambulatorios de un hospital.....7
Sala de emergencias de un hospital.....8
Sala regular de un hospital.....9
Centro de atención de urgencias, urgi-care,
o establecimiento de urgencias.....10
Su lugar de trabajo.....11
Su hogar.....12
Algún otro lugar.....20

**FLOW CHECK H-16b1: IF PLCHIV=20 GO TO SP_PLCHIV HE-4sp
ELSE GO TO FLOW CHECK H-16b2**

SP_PLCHIV

HE-4sp. IF HE-4 PLCHIV=20, ASK:
¿Dónde quedaba ese otro lugar donde se hizo la última prueba del VIH?

TYPE: Memo

FLOW CHECK H-16b2: IF PLCHIV=3, 4, 6, 7, 14 AND ((CMHIVTST GE CMLSTYR) OR HE-3B HIVTSTYR=(1, DK, OR RF)) GO TO STATE_NAME HE-4a. ELSE GO TO HIVTST HE-5

{ ASKED IF R RECEIVED AN HIV TEST IN THE LAST 12 MONTHS AT A CLINIC SITE
STATE_NAME

HE-4a. ¿Cuál es el nombre y la dirección del lugar donde se hizo su última prueba del VIH?

¿En qué estado queda ese lugar?

- ◆ *Either press [BackSpace] or start typing the name of the city where the clinic is located.*

[HELP AVAILABLE]

[LINK TO STATE DATABASE]

CLINICHIV

HE-4b. (¿Cuál es el nombre y la dirección del lugar donde recibió (your last HIV test?))

[HELP AVAILABLE]

[LINK TO CLINIC DATABASE]

- ◆ *Either press [BackSpace] or start typing the name of the city where the clinic is located.*

- 1) Type or select a city name
- 2) Select a clinic by scrolling up or down
- 3) Press [Enter]

CityName

HE-4c

ClinicName

HE-4d

ClinicCode

HE-4e

ClinicFund {Created variable for 'Title X Funding' (same as "tx9798_#" from C6 data) code not shown but output to dataset}
HE-4f

ClinicType {Created variable for 'Agency type' (same as "TYPE9798_#" from C6 data) code not shown but output to dataset}
HE-4g

Confirm

HE-4h. He encontrado una clínica (con ese nombre/en esa ciudad) en:

[Clinic.Name1]
[Clinic.Name2]
[Clinic.Address1]
[Clinic.Address2]
[Clinic.City], [Clinic.State] ...[Clinic.Zipcode]
County: [Clinic.CntyName]

¿Correcto?

Sí.....1
 No.....5
 Clinic not in database.....6

**FLOW CHECK H-16b3: IF CONFIRM = 1 (CLINIC IDENTIFIED IN DATABASE),
 GO TO HIVTST HE-5.
 ELSE, ASK HE-4g CLINHIV.**

ADCLINHIV

HE-4i (¿Cuál es el nombre y la dirección del lugar donde recibió (your last HIV test?))

- ♦ *ENTER name and address of clinic you were unable to find in database*
- ♦ *If necessary: refer R to personal records or area phone books to obtain clinic name and address. If R is unable to provide the full address, record as much information as she can provide including cross streets, etc.*

HIVTST

HE-5. Por favor mire la Tarjeta 73a. Voy a mostrarle una lista de razones por las cuales algunas personas se han hecho la prueba del VIH, el virus que causa SIDA.

IF HE-1 DONBLD85=1 THEN ASK:

Sin incluir donaciones de sangre Cuál de estas razones diría que fue la razón principal para su última prueba del VIH?

ELSE IF HE-1 DONBLD85= 5, DK, or RF THEN ASK:

¿Cuál de estas razones diría que fue la razón principal para su última prueba del VIH?

[SHOW CARD 73a]

Parte de un chequeo medico o procedimiento de cirugía.....1
 Para cobertura de seguro de salud o de vida.....2
 Quería saber si estaba infectada o no.....3
 Alguien le sugirió que se hiciera la prueba.....4
 Licencia de matrimonio o para casarse.....5
 Porque usted estaba embarazada o porque era
 parte del cuidado prenatal.....6
 Usted podía haber estado expuesta
 a través del sexo o uso de drogas.....7
 Alguna otra razón.....20

**FLOW CHECK H-16c: IF HE-5 HIVTST=4, ASK HE-5b WHOSUGG.
 ELSE, GO TO FLOW CHECK H-16d.**

WHOSUGG

HE-5b. ¿Quién sugirió que usted se hiciera la prueba? ¿Un doctor u otra persona que presta atención médica, una pareja sexual, o alguna otra persona?

Doctor u otra persona que presta
 atención médica.....1
 Pareja sexual.....2
 Alguna otra persona - especifica.....3

**FLOW CHECK H-16d: IF HE-5 HIVTST=20, ASK HE-5sp SP_HIVTST.
 ELSE, GO TO EDIT CHECK HE5_1.**

SP_HIVTST

HE-5sp. ¿Cuál fue la razón principal para su última prueba del VIH?

TYPE: Memo

EDIT CHECK HE5_1:

PROBE IF HIVTST = code 6 AND (CMLSTPRG = blank AND CURRPREG = NO). DISPLAY TEXT: R has reported

pregnancy as the main reason for this HIV test, but she has never been pregnant. Has something been entered incorrectly?

HARD, NONSUPPRESSIBLE EDIT CHECK.

TALKDOCT

HE-6. IF HE-1 DONBLD85=1 THEN ASK:

¿Algún doctor u otra persona que presta atención médica le habló sobre el SIDA después que usted se hizo esta última prueba del VIH fuera de donaciones de sangre?

ELSE IF HE-1 DONBLD85= 5, DK, or RF THEN ASK:

¿Algún doctor u otra persona que presta atención médica le habló sobre el SIDA después que usted se hizo esta última prueba del VIH?

Sí1

No5 (HE-8 RETROVIR)

AIDSTALK

HE-7. Mire la Tarjeta 74. ¿De qué temas relacionados al VIH o al SIDA se habló en la conversación que usted tuvo con el doctor u otro profesional de la salud?

♦ *ENTER all that apply*

♦ *PRESS [Space] or [-] to separate responses*

[SHOW CARD 74]

Cómo se transmite el VIH/SIDA.....1
 Otras enfermedades de transmission sexual
 como gonorrea, herpes o Hepatitis C.....2
 El uso correcto de los condones.....3
 Limpieza de agujas/uso de agujas limpias.....4
 Los peligros de compartir agujas.....5
 Abstinencia del sexo (no tener sexo).....6
 Reducir el número de parejas sexuales.....7
 El uso de condones para prevenir la transmission del VIH
 o de enfermedades de transmisión sexual.....8
 Cómo practicar sexo seguro, abstinencia,
 uso de condones, etc.....9
 Otros temas-- specify.....10

SP_AIDSTALK

HE-7sp. IF HE-7 AIDSTALK=20 THEN ASK AND RECORD VERBATIM:

¿De qué otros temas se habló en la conversación que usted tuvo con el doctor u otro profesional de la salud después de esta prueba del VIH?

TYPE: MEMO

RETROVIR

HE-8.

Por favor dígame si la siguiente frase es definitivamente cierta, probablemente cierta, probablemente falsa o definitivamente falsa, o si usted no sabe si es cierta o falsa.

"Existe un tratamiento para las mujeres embarazadas que estén

infectadas con el virus del VIH para evitar que el virus se transmita al bebé."

Definitivamente cierto.....1
 Probablemente cierto.....2
 Probablemente falso.....3
 Definitivamente falso.....4
 No sabe si es cierto o falso..5

**FLOW CHECK H-17: IF EVERPREG = YES AND CMLSTPRG GE CMLSTYR, ASK HE-9 PREGHIV.
 ELSE IF EVERPREG = NO OR (CURRPREG = YES AND BB-1 NUMPREGS = 1) OR (CMLSTPRG LT CMLSTYR), GO TO IA-1 COVER12.**

PREGHIV

HE-9. IF CURRPREG = YES AND (CMLSTPRG GE CMLSTYR), ASK:

La última vez antes de ésta que estuvo embarazada, ¿le hicieron la prueba del virus VIH o SIDA cuando fue al doctor para la atención prenatal?

ELSE IF CMLSTPRG GE CMLSTYR, ASK:

La última vez que estuvo embarazada, ¿le hicieron la prueba del virus VIH o SIDA cuando fue al doctor para la atención prenatal?

♦ *Explain, if necessary, that you will not be asking for the results of any test she may have ever had.*

Sí.....1
 No.....5
 Nunca fue a recibir atención prenatal.....6

----- Section H Ends Here -----